



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettera d'informazione N°16 – 15 ottobre 2005

Sono passati due anni dalla fondazione dell'Associazione e sono felicissimo di essere arrivato fin qui e aver chiuso l'anno associativo sulle magnifiche giornate passate insieme a Procida ed Ischia in occasione della prima Assemblea Generale. ☺

Oggi, faremo un bilancio su questi due anni d'attività e sull'Assemblea Generale, tutto attraverso il nuovo formato di lettera e il nuovissimo sito Web!

Il secondo anniversario...

Il 15 ottobre 2003, creai l'associazione. Oggi 2 anni più tardi, in chiusura dell'anno fiscale, contiamo **169 membri** (raddoppiati rispetto agli 85 del 2004). Un bel traguardo no!

Per me è stata una gran soddisfazione aver riunito così tante persone intorno al tema e la causa di preservazione delle origini Procidane e Ischitane.

Dove siamo arrivati oggi?

All'Assemblea Generale, abbiamo fatto il punto sui progetti e votato le seguenti decisioni:

- Il nome dell'associazione è ufficialmente cambiato, "La Grande Famille de Procida" oggi è "La Grande Famille de Procida & Ischia" forte dei successi e sicura della capacità di continuare la strada intrapresa.
- Mi avete rieletto presidente all'unanimità fino al 15 ottobre 2008. Questo dà quindi la possibilità di continuare in tutta tranquillità i progetti senza problemi amministrativi d'alcun tipo per l'anno prossimo.
- Abbiamo deciso l'apertura delle negoziazioni nel 2005/2006 con Monte di Procida e Casamicciola d'Ischia.

Grazie! Non mi stancherò mai di ringraziarvi per la fiducia e il sostegno.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

La prima Assemblea Generale

Il 10 settembre 2005 si è svolta la prima Assemblea Generale, questa è andata ben oltre le mie attese, questo week-end di festa è stato molto di più di una semplice assemblea associativa.

Durante questo incontro, in un ambiente incredibilmente caloroso e familiare si sono mischiate emozioni d'ogni sorta.



Trovare le giuste parole per spiegare e raccontare tutto, è impossibile e per me particolarmente difficile ed emozionante.

A tal fine per meglio illustrare l'assemblea troverete sul sito oltre ai documenti amministrativi, i discorsi dei rappresentanti del comune, gli articoli apparsi sui giornali locali, i messaggi dei membri presenti e una vasta selezione di foto.

Il NUOVO sito Web!

Il nuovo sito è completamente riorganizzato, più chiaro e più ricco, basato su una navigazione semplice che permette un accesso immediato ed intuitivo a tutte le informazioni e servizi disponibili.

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 16 – 15 octobre 2005

La digitalizzazione continua

Stiamo terminando la digitalizzazione della seconda parte dei registri dello Stato delle anime di Procida.

Abbiamo invece terminato la digitalizzazione di Barano e siamo pronti per cominciare Testaccio. La digitalizzazione di Forio (San Vito) procede senza problemi e a Settembre abbiamo cominciato **Ischia Ponte**, all'attivo abbiamo già **27 registri** digitalizzati (per un totale di 75)!

Sono stati già digitalizzati **144 registri**, in pratica abbiamo **25 000 foto** o **16 Go di data** su disco.

Anche l'informatizzazione procede bene, grazie all'assiduità di una quindicina di membri volontari! Il primo indice d'Ischia Ponte è già disponibile!

Le domande d'atti

Le domande d'atti sono considerevolmente aumentate nel 2005. Sono stati inviati ben **2013 atti e 543 sono già stati tradotti!** Questo rappresenta un aumento superiore al **100%** in rapporto al 2004. Sapendo che occorrono 5 minuti per cercare e estrarre un atto e 20 minuti per tradurlo... fate un po' voi i conti!!

Ricordiamo

Per snellire i tempi di trattamento degli atti, vi ricordo le due regole fondamentali:

- Rispettate il formato proposto nel sito Web e indicate chiaramente le informazioni necessarie alla ricerca.
- Indirizzate le domande d'atti esclusivamente agli indirizzi preposti:
 - actes@procida-family.com
 - actes@ischia-family.com

L'indirizzo e-mail info@procida-family.com è esclusivamente riservato alla corrispondenza. Grazie.

Rinnovare l'adesione del 2006

Potete rinnovare l'adesione 2006 fin da subito e se non siete ancora membri iscrivervi adesso vi regala un mese!

La **brochure 2006** è disponibile sul sito Web con le tariffe e il nuovo forfait di 50 atti. Le tariffe per le traduzioni sono state aggiornate per meglio rispondere al reale rapporto tempo-lavoro.

Siete **membri volontari**? Beneficiate dei seguenti vantaggi se avete informatizzato nel 2005:

- Con almeno un indice completo: diventate membri benefattori nel 2006.
- Con almeno 2 indici completi: L'Associazione vi offre ogni 5 atti per indice informatizzato.

Per rinnovare l'adesione siete invitati ad inviare per posta il bollettino d'adesione, compilato e firmato.

Le giornate Genealogiche del 8 e 9 Ottobre

Questo evento a Le Cannet è stato organizzato dal Circolo Genealogico del Paese Cannois. Il nostro stand è stato curato da alcuni membri e amici dell'associazione Corsa.



Grazie quindi a Jean-Pierre e Nicole FLORIO, Valérie e Frédéric ASSANTE di CUPILLO, Danielle LIMA-BOUTIN e Cristiane PADOVANI per l'aiuto e la bella immagine che hanno dato dell'Associazione.

Cosa possiamo leggere sul sito!

- L'incontro di Marie-Lyse VADO con Ischia e le sue origini...
- La parentela tra Anne-Marie MAGRO e Sylviane ROSSANO scoperta cercando le origini negli indici di Barano!
- "*On est tous des enfants de Procida*", un articolo di René BARONE comparso nel "*La Provence*" del 9 ottobre.
- Inoltre, è disponibile qualche copia dell'opera di Bernard SASSO: "*Contes et récits d'un village d'Algérie (Stora)*".

FINE